

Es informiert Sie	Florian Kötter
Telefon (0202)	563-5893
Fax (0202)	563-8020
E-Mail	florian.koetter@stadt.wuppertal.de
Datum	20.07.2004

---

## **Niederschrift**

### **über die öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Rates der Stadt Wuppertal (SI/1498/04) am 19.07.2004**

Anwesend sind:

#### **Vorsitz**

Herr Dr. Hans Kremendahl (und Herr Bürgermeister Peter Jung zu TOP 7.2),

#### **von der CDU-Fraktion**

Herr Jochen Asbeck , Herr Klaus Peter Bartsch , Herr Heinz-Peter Brakelmann , Herr Horst-Emil Ellinghaus , Herr Ralf Geisendörfer , Herr Klaus Gericke , Herr Arno Gerlach , Herr Hans-Herbert Grimm , Frau Christa Hannig , Frau Birgit Hetfleisch , Herr Horst Hombrecher , Herr Johannes Huhn , Herr Dirk Jaschinsky , Herr Peter Jung , Frau Silvia Kaut , Herr Hans-Joachim Kemper , Frau Nicole Kleinert , Frau Brita Krempel , Herr Karl-Friedrich Kühme , Frau Ute Mindt , Herr Michael Müller , Herr Arnold Norkowsky , Herr Theodoros Olympos , Herr Günter Pott , Herr Volker Rösener , Herr Bernhard Simon , Herr Rainer Spiecker , Herr Andreas Weigel , Frau Barbara Weis , Frau Andrea Winterhager ,

#### **von der SPD-Fraktion**

Herr Jörg Blume , Herr Volker Dittgen , Herr Matthias Dohmen , Frau Barbara Dudda-Dillboher , Herr Karlheinz Emmert , Herr Guido Gehrenbeck , Frau Helga Güster , Herr Wolfgang Hahn , Herr Peter Hartwig , Frau Rosemarie Hundeshagen , Herr Arif Izgi , Herr Peter Menke , Herr Andreas Mucke , Frau Silke Neuschäfer , Herr Richard Reczko , Herr Klaus Jürgen Reese , Frau Ingrid Rode , Herr Detlef-Roderich Roß , Frau Ursula Schulz , Herr Helmut Schüssler , Frau Christa Stuhlreiter , Herr Oliver-Siegfried Wagner , Frau Renate Warnecke , Frau Gudrun Winkels-Haupt , Herr Peter Wülfing ,

#### **von der Fraktion Bündnis 90/DIE GRÜNEN**

Herr Lorenz Bahr , Herr Paul Yves Ramette , Herr Hans-Peter Vorsteher ,

#### **von der FDP-Fraktion**

Herr Peter L. Engelmann , Herr Jürgen Henke ,

**von der Ratsgruppe der PDS**

Frau Elke von der Beeck , Herr Gerd-Peter Zielesinski ,

**von der Ratsgruppe DIE GRAUEN**

Frau Christa Aulenbacher ,

**als fraktionslose Stadtverordnete**

Frau Annegret Grevé (ab 17.35 Uhr – TOP 3.9.1),

**Schriftführer**

Herr Florian Kötter ,

Nicht anwesend sind: Herr Stadtverordneter Wolfgang Priem (CDU) und Herr Bürgermeister Dr. Rolf-Jürgen Köster (FDP).

Beginn: 16:00 Uhr

Ende: 21:42 Uhr

**I. Öffentlicher Teil**

---

**1 Übergeordnete Angelegenheiten**

---

**2 Fragestunde**

---

**2.1 Cross-Border-Leasing (US-Lease)-Verträge  
Anfrage der Ratsgruppe der PDS vom 05.07.2004  
Vorlage: VO/3278/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Antworten der Verwaltung liegen aus. Zusatzfragen werden nicht gestellt.

---

**2.1.1 Anfrage der PDS-Ratsgruppe im Rat der Stadt Wuppertal vom 05.07.2004,  
Drs. Nr. VO/3278/04  
Vorlage: VO/3278/04/1-A**

---

**2.2 Kaufkraftverlust durch Einführung des Arbeitslosengeld II in Wuppertal  
Anfrage der Ratsgruppe der PDS vom 05.07.2004  
Vorlage: VO/3279/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Antworten der Verwaltung liegen aus. Zusatzfragen werden nicht gestellt.

---

**2.2.1 Beantwortung der Anfrage der PDS Ratsgruppe der Stadt Wuppertal vom  
05.07.2004 Drucksache - Nr. VO/3279/04  
Vorlage: VO/3279/04/1-A**

---

**2.3 Resolution Lückenschluss L 419 - Aktueller Sachstandsbericht  
Anfrage der CDU-Fraktion vom 07.07.2004**

---

**Vorlage: VO/3284/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Antworten der Verwaltung liegen aus. Eine Zusatzfrage von Herrn Stadtverordneten Simon wird von Herrn Beigeordneten Uebrick beantwortet.

---

**2.3.1 Resolution Lückenschluss L 419 - Aktueller Sachstandsbericht  
Vorlage: VO/3284/04/1-A**

---

**2.4 Wagenhalle Unterkirchen  
Anfrage der SPD-Fraktion vom 09.07.2004  
Vorlage: VO/3294/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Antworten der Verwaltung liegen aus. Zusatzfragen der Herren Stadtverordneten Müller, Ramette, Vorsteher und Wagner werden von Herrn Beigeordneten Uebrick beantwortet.

---

**2.4.1 Wagenhalle Unterkirchen  
Vorlage: VO/3294/04/1-A**

---

**2.5 Finanzierung Regionaleprojekte  
Anfrage der SPD-Fraktion vom 09.07.2004  
Vorlage: VO/3295/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Antworten der Verwaltung liegen aus. Eine Zusatzfrage von Herrn Stadtverordneten Reese wird von Herrn Stadtdirektor Dr. Slawig beantwortet.

---

**2.5.1 Antwort der Verwaltung auf die Anfrage der SPD-Fraktion  
Vorlage: VO/3295/04/1-A**

---

**2.6 Baumaßnahmen Vonkeln**  
**Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 13.07.2004**  
**Vorlage: VO/3303/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Antworten der Verwaltung liegen aus. Eine Zusatzfrage von Herrn Stadtverordneten Vorsteher wird von Herrn Stadtdirektor Dr. Slawig beantwortet.

---

**2.6.1 Baumaßnahmen Vonkeln - Bericht der Verwaltung**  
**Vorlage: VO/3303/04/1-A**

---

**2.7 Schließung der Meldestelle in Elberfeld**  
**Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 14.07.2004**  
**Vorlage: VO/3310/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Antworten der Verwaltung liegen aus. Zusatzfragen werden nicht gestellt.

---

**2.7.1 Schließung der Meldestelle in Elberfeld**  
**Vorlage: VO/3312/04**

---

**2.8 Nutzung des Medienzentrums**  
**Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 16.07.2004**  
**Vorlage: VO/3313/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Antworten der Verwaltung liegen aus. Zusatzfragen werden nicht gestellt.

---

**2.8.1 Antwort zur Anfrage Bündnis 90/Die Grünen - Drucksache - VO/3313/04 -**  
**Nutzung Medienzentrum**  
**Vorlage: VO/3313/04/1-A**

---

3            **Neue Fraktionsanträge**

---

3.1            **Mehrzweckhalle Unterkirchen**  
**Antrag der Fraktion Bündnis 90/DIE GRÜNEN vom 09.03.2004**  
**Vorlage: VO/2714/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Der Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die SPD-Fraktion und die Ratsgruppe der PDS).

---

3.1.1            **Stellungnahme der Verwaltung zu VO/2714/04 - Mehrzweckhalle**  
**Unterkirchen**  
**Vorlage: VO/3307/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Verwaltungsvorlage wird zur Kenntnis genommen. Die Rechtsabteilung beantwortet eine Nachfrage von Herrn Stadtverordneten Weigel wie folgt: Die zum 20.07.2004 in Kraft getretene Novellierung des BauGB hat in den der rechtlichen Würdigung zu Grunde zu legenden Vorschriften keine Änderung erfahren.

---

3.2            **Änderung der Verleih- und Nutzungsordnung für das Medienzentrum der**  
**Stadt Wuppertal**  
**Drs. VO/2502/04,**  
**Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 25.05.2004**  
**Vorlage: VO/3050/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Der Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN wird gemäß Vorlage mit den im Folgenden markierten Ergänzungen beschlossen:

Die Verwaltung wird gebeten **noch vor Beginn der parlamentarischen Sommerpause** zu prüfen, wie kleinen, freien und gemeinnützigen Trägern, Vereinen und Organisationen der Freien Jugendarbeit, der Sozial- und Gesundheitshilfe, aber auch des Sportes und der Kultur ein ermäßigter Beitrag oder sogar eine Befreiung von den Entgeltkosten des Medienzentrums – **oder aus der indirekten eine direkte Subvention** – gewährt werden kann.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die SPD-Fraktion und die Ratsgruppe der PDS).

---

**3.2.1 Verleih- und Nutzungsordnung für das Medienzentrum der Stadt Wuppertal  
Antrag der SPD-Fraktion vom 01.06.2004  
Vorlage: VO/3082/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Der Antrag der SPD-Fraktion ist durch die Beschlussfassung zu VO/3050/04 (TOP 3.2) erledigt.

---

**3.3 Konzept für den Ausbau von Lebensmitteldiscountern  
Gemeinsamer Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und der FDP-Fraktion vom 26.05.2004  
Vorlage: VO/3054/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Der Antrag der Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und der FDP wird abgelehnt.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und der FDP, bei Enthaltung der Ratsgruppe der PDS).

---

**3.3.1 Abgesetzt. Wurde von der Verwaltung zurückgezogen.  
Verwaltungsvorlage zum gemeinsamen Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und der FDP-Fraktion - VO/3054/04  
Vorlage: VO/3241/04**

---

**3.4 Abgesetzt. Vorberatung nicht abgeschlossen.  
BürgerInnenhaushalt  
Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 08.06.2004  
Vorlage: VO/3119/04**

---

**3.5 Rollstühle in städtischen Gebäuden  
Antrag der SPD-Fraktion vom 11.06.2004  
Vorlage: VO/3138/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Der Antrag der SPD-Fraktion wird zur Abstimmung gestellt.

**Abstimmungsergebnis:**

Die SPD-Fraktion (25 Stv. + Herr Oberbürgermeister Dr. Kremendahl), die FDP-Fraktion (3 Stv.) und die Ratsgruppe der PDS (2 Stv.) stimmen für den Antrag. Die CDU-Fraktion (31 Stv.) stimmt gegen den Antrag. Die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und die Ratsgruppe DIE GRAUEN enthalten sich. Damit liegt Stimmgleichheit vor, womit der Antrag abgelehnt ist.

Es wird folgender Antrag des Herrn Stadtverordneten Hombrecher zur Abstimmung gestellt:

Im Sinne der Kundenfreundlichkeit werden die beiden gestifteten Rollstühle im Rathaus Barmen eingesetzt. Nach einem Jahr Nutzung wird dem Ausschuss Soziales und Gesundheit ein Bericht über die gemachten Erfahrungen vorgelegt.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**3.6 Sparsamkeit und Wirtschaftlichkeit der Ratsarbeit erhöhen  
Antrag der CDU-Fraktion vom 22.06.2004  
Vorlage: VO/3211/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Der Antrag der CDU-Fraktion wird in den nach der Kommunalwahl zu bildenden, zuständigen Ausschuss zur Vorberatung verwiesen und zur Beratung der Thematik in den Ältestenrat eingebracht.

---

**3.7 Jugendverkehrsschulen  
Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 22.06.2004  
Vorlage: VO/3212/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Herr Stadtverordneter Simon beantragt in Anlehnung an den Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN Folgendes:

Punkt 1 des Antrages der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN wird gemäß Vorlage beschlossen.

Punkt 2 wird wie folgt ergänzt beschlossen: „Die Jugendverkehrsschule in der Ehrenhainstraße wird im Zuge der Neukonzeption **so** modernisiert, **dass sie der Qualität der Jugendverkehrsschule Rudolfstraße entspricht.**“

Punkt 3 wird wie folgt neu gefasst: „**Die Jugendverkehrsschule Rudolfstraße bleibt so lange geöffnet, bis die Jugendverkehrsschule Ehrenhainstraße nach Umbau nutzbar ist.**“

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit .

---

**3.7.1 Jugendverkehrsschulen Ost und West  
Vorlage: VO/3237/04/2**

**Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:**

Die Drucksache wird, unter Berücksichtigung der Beschlussfassung zu Drucksache VO/3212/04 (TOP 3.7) und Streichung der Formulierung „Umsetzung der Verlagerung der Jugendverkehrsschule Ost in die Skaterhalle Wicked Woods“, gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**3.8 Hundertwasser-Haus  
Antrag der FDP-Fraktion vom 29.06.2004  
Vorlage: VO/3256/04**

**Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:**

Der Antrag der FDP-Fraktion wird zur Vorberatung in den Finanzausschuss überwiesen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit .

---

**3.9 Keine gentechnisch veränderten Produkte im Konzern Stadt  
Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 29.06.2004  
Vorlage: VO/3257/04**

**Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:**

Die beantragte Überweisung des Antrages der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Vorberatung im Umweltausschuss wird abgelehnt.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen der SPD und der FDP).

In der Sache wird die Drucksache gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen der SPD und der FDP).

---

**3.9.1 Wahlfreiheit bezüglich Gentechnik in kommunalen Einrichtungen**  
**Antrag der Ratsgruppe der PDS vom 05.07.2004**  
**Vorlage: VO/3281/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Der Antrag der Ratsgruppe der PDS wird zur Vorberatung in den Umweltausschuss überwiesen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Ratsgruppe der PDS).

---

**3.9.2 Antrag zur Tagesordnung zu Top 3.9 - Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN VO/3257/04 - Keine gentechnisch veränderten Produkte im Konzern Stadt**  
**Antrag der SPD-Fraktion vom 13.07.2004**  
**Vorlage: VO/3304/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Der Antrag der SPD-Fraktion wird zur Vorberatung in den Umweltausschuss überwiesen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit .

---

**3.10 Planung und Durchführung einer kontrovers besetzten Podiumsdiskussion zum Thema Grüne Gentechnik in Wuppertal**  
**Antrag der Ratsgruppe der PDS vom 05.07.2004**  
**Vorlage: VO/3280/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Der Antrag der Ratsgruppe der PDS wird zur Vorberatung in den Umweltausschuss überwiesen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**3.11 Einrichtung zusätzlicher Gruppen an den Offenen Ganztagsgrundschule zum Schuljahr 2004/05**  
**Antrag der SPD-Fraktion vom 07.07.2004**  
**Vorlage: VO/3282/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Der Antrag der SPD-Fraktion ist durch die Beschlussfassung zu Drucksache

VO/3301/04 (TOP 3.11.1) erledigt.

---

**3.11.1 Ausweitung der Offenen Ganztagschule für das Schuljahr 2004/05  
Verwaltungsvorlage  
Vorlage: VO/3301/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit

---

**3.12 Umsetzung der Europäischen Wasserrahmenrichtlinie für den Bürger  
kostenneutral gestalten  
Antrag der CDU-Fraktion vom 07.07.2004  
Vorlage: VO/3285/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Punkte 1. – 3. des Antrages der CDU-Fraktion werden gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

Der Punkt 4. wird ebenfalls gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen der SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie die Ratsgruppe der PDS).

---

**3.13 Kunstsammlung von-der-Heydt-Museum  
Antrag der Ratsgruppe der PDS vom 05.07.2004  
Vorlage: VO/3288/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Der Antrag der Ratsgruppe der PDS wird zur Vorberatung in den Kulturausschuss überwiesen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**3.14 Erhalt und die Sicherung der Wuppertaler Stadtwerke AG als kommunales**

---

**Versorgungs- und Verkehrsunternehmen**  
**Antrag der Ratsgruppe der PDS vom 05.07.2004**  
**Vorlage: VO/3289/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Ratsgruppe der PDS beantragt, die ersten beiden Spiegelstriche ihres Antrages nicht zu überweisen sondern in der Sache zu behandeln. Dies wird abgelehnt.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen der SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie die Ratsgruppe der PDS und Frau Stadtverordnete Grevé).

Der Antrag wird insgesamt zur Vorberatung in den Ausschuss Beteiligungssteuerung überwiesen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

- 
- 3.15** **Wird unter TOP 6.4.1 behandelt.**  
**Projekte der Regionale 2006**  
**Antrag der Ratsgruppe der PDS vom 05.07.2004**

- 
- 3.16** **Zukunft des ÖPNV**  
**Antrag der SPD-Fraktion vom 09.07.2004**  
**Vorlage: VO/3296/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Der Antrag der SPD-Fraktion wird zur Vorberatung in die ÖPNV-Kommission überwiesen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

- 
- 3.17** **Ausbildungsplätze schaffen**  
**Antrag der SPD-Fraktion vom 08.07.2004**  
**Vorlage: VO/3291/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Der Antrag der SPD-Fraktion wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

- 
- 3.18 Dringlichkeitsantrag: Zusammenlegung der Berufs- und der Werksfeuerwehr Bayer  
Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 16.07.2004  
Vorlage: VO/3314/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Der Rat der Stadt lehnt die Aufnahme des Dringlichkeitsantrages der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN in die Tagesordnung ab.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und die Ratsgruppe der PDS, bei Enthaltung der Herren Stadtverordneten Bartsch und Brakelmann sowie Frau Stadtverordneter Winterhager).

- 
- 4 Fraktionsanträge, die vom Rat zur Vorberatung verwiesen wurden (§ 8 der Geschäftsordnung für den Rat der Stadt)**

- 
- 4.1 Wuppertaler Bündnis für Familien  
Antrag der SPD-Fraktion vom 20.04.2004  
Vorlage: VO/2861/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Der Antrag der SPD-Fraktion wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

- 
- 4.2 In der Sache erledigt.  
Befestigungsmöglichkeiten für Hundeleinen an öffentlichen Gebäuden  
Antrag der CDU-Fraktion vom 11.05.2004.  
Vorlage: VO/2982/04**

- 
- 4.2.1 In der Sache erledigt.  
Verwaltungsvorlage zum Antrag der CDU-Fraktion - VO/2982/04 -  
Befestigungsmöglichkeiten für Hundeleinen an öffentlichen Gebäuden  
Vorlage: VO/2982/04/1-A**

- 
- 4.3 L 411: Verkehrsberuhigende Maßnahmen**  
**Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 12.05.2004.**  
**Vorlage: VO/2991/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Der Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit .

- 
- 4.4 Die Drucksache wurde von der Antrag stellenden Fraktion zurückgezogen.**  
**Von der Offenen Ganztagsgrundschule zur Ganztagschule**  
**Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 12.05.2004**  
**Vorlage: VO/2992/04**

- 
- 4.5 In der Sache erledigt.**  
**Renovierung Stadtbad Ronsdorf**  
**Antrag der CDU-Fraktion vom 13.05.2004**  
**Vorlage: VO/2996/04**

- 
- 4.6 Erhalt des Siedlungscharakters Falkenberg**  
**Antrag der FDP-Fraktion vom 24.05.2004**  
**Vorlage: VO/3038/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Der Antrag der FDP-Fraktion wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit .

- 
- 4.7 Möglichkeit der freien Auswahl von Untersuchungslaboren**  
**Antrag der FDP-Fraktion vom 21.04.2004**  
**Vorlage: VO/2871/04**

Die Drucksache wird von der Antrag stellenden Fraktion für vorläufig erledigt erklärt.

---

5 Ortsrecht

---

5.1 **Satzung über die Festsetzung des Anteils der Beitragspflichtigen am beitragsfähigen Aufwand für die Erneuerung des Regenwasserkanals in der Trägerstraße**  
**Vorlage: VO/2798/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

5.2 **Satzung über die teilweise Abweichung von den Merkmalen der endgültigen Herstellung für die Straße Westring zwischen der Straße Höhe und der Landstraße 357n (Westring/Eipaßstraße)**  
**Vorlage: VO/2927/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit

---

5.3 **Satzung über die teilweise Abweichung von den Merkmalen der endgültigen Herstellung für die Cronenfelder Straße zwischen der Hastener Straße und der Kreuzung Schulweg/Zillertaler Straße**  
**Vorlage: VO/2937/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

5.4 **10. Änderungssatzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren in Übergangseinrichtungen**

---

**Vorlage: VO/2999/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Ratsgruppe der PDS).

---

**5.5 Außerdienststellung des städt. Friedhofes Schorfer Straße (Wuppertal-Cronenberg)  
Vorlage: VO/3059/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**5.6 Erste Satzung zur Änderung der Friedhofs- und Bestattungssatzung  
Vorlage: VO/3072/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Ratsgruppe DIE GRAUEN).

---

**5.7 Zehnte Satzung zur Änderung der Gebührensatzung für die Friedhöfe der Stadt Wuppertal  
Vorlage: VO/3073/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Ratsgruppe der PDS).

---

**5.8 Entgeltordnung des Von der Heydt-Museums  
Vorlage: VO/3134/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Ratsgruppe der PDS).

- 
- 5.9** **Abgesetzt. Vorberatung nicht abgeschlossen.**  
**Satzung über die Erhebung einer Zweitwohnungssteuer in der Stadt Wuppertal**  
**Vorlage: VO/3217/04**

- 
- 5.9.1** **Änderungsantrag zur Drucksache VO/3217/04**  
**Antrag der CDU-Fraktion vom 16.07.2004**  
**Vorlage: VO/3315/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Der Antrag der CDU-Fraktion wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die FDP-Fraktion, die Ratsgruppe der PDS und Frau Stadtverordnete Grevé, bei Enthaltung der Fraktionen der SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN).

- 
- 5.9.2** **Zweitwohnungssteuer**  
**Antrag der SPD-Fraktion vom 19.07.2004**  
**Vorlage: VO/3321/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Der Antrag der SPD-Fraktion wird abgelehnt.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen der SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN).

- 
- 5.10** **Neufassung der Wahlordnung für die Vertreter der Migrantinnen und Migranten im Migrationsausschuss der Stadt Wuppertal**  
**Vorlage: VO/3268/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**6 Haushaltsangelegenheiten**

- 
- 6.1 Abgesetzt. Vorberatung nicht abgeschlossen.  
Straßenbeleuchtung  
Ergänzungsantrag zur Reduktion der Kosten der Straßenbeleuchtung  
- lfd. Nr. 14 der Anlage 2 des Haushaltsbegleitpapiers -  
Antrag der CDU-Fraktion vom 15.03.2004  
Vorlage: VO/2739/04**

- 
- 6.2 Über- und außerplanmäßige Ausgaben 2003  
Vorlage: VO/3095/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird zur Kenntnis genommen.

- 
- 6.3 Über- und außerplanmäßige Ausgaben 2004  
Vorlage: VO/3101/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird zur Kenntnis genommen.

- 
- 6.4 Regionale 2006 - Priorisierung und Finanzierung der Projekte  
Vorlage: VO/3244/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Verwaltungsvorlage ist durch die Beschlussfassung zu Drucksache VO/3320/04 (TOP 6.4.4) erledigt.

---

**6.4.1 Projekte der Regionale 2006  
Antrag der Ratsgruppe der PDS vom 05.07.2004  
Vorlage: VO/3290/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Der Antrag der Ratsgruppe der PDS wird abgelehnt.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Ratsgruppe der PDS).

---

**6.4.2 Änderungsantrag zu VO/3244/04 - TOP 6.4  
Antrag der SPD-Fraktion vom 16.07.2004  
Vorlage: VO/3317/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Der Antrag der SPD-Fraktion wird abgelehnt.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die SPD-Fraktion).

---

**6.4.3 Änderungsantrag zu VO/3244/04 - TOP 6.4  
Antrag der FDP-Fraktion vom 16.07.2004  
Vorlage: VO/3318/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Punkt 1 des Antrages der FDP-Fraktion wird abgelehnt.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die FDP-Fraktion, bei Enthaltung der Ratsgruppe der PDS).

Punkt 3 des Antrages der FDP-Fraktion wird abgelehnt.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die FDP-Fraktion).

Punkt 2 des Antrages der FDP-Fraktion ist durch die Beschlussfassung zu Drucksache VO/3320/04 (TOP 6.4.4) erledigt.

---

**6.4.4 Änderungsantrag zur Drucksache VO/3244/04 - REGIONALE 2006 -  
Priorisierung und Finanzierung der Projekte  
Gemeinsamer Antrag der CDU-Fraktion und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE  
GRÜNEN vom 19.07.2004  
Vorlage: VO/3320/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Der Antrag der Fraktionen der CDU und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen der SPD und der FDP, die Ratsgruppe der PDS und Frau Stadtverordnete Grevé).

---

**7 Angelegenheiten des Beteiligungsmanagements**

---

**7.1 Beteiligungsbericht der Stadt Wuppertal für das Jahr 2002  
Vorlage: VO/3226/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird zur Kenntnis genommen.

---

**7.2 Jahresabschluss der Stadtparkasse Wuppertal für das Geschäftsjahr 2003  
Vorlage: VO/3266/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Sitzungsleitung zu diesem TOP übernimmt Herr Bürgermeister Jung.

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und der Ratsgruppen der PDS und DIE GRAUEN).

Gemäß § 31 GO NRW haben Herr Oberbürgermeister Dr. Kremendahl, Frau Bürgermeisterin Schulz sowie die Damen und Herren Stadtverordneten Brakelmann, Dudda-Dillbohner, Gericke, Grimm, Huhn, Kühme, Krempel, Müller, Schüssler, Simon und Warnecke an Beratung und Beschlussfassung zu diesem TOP nicht teilgenommen.

---

**8 Planverfahren**

---

**8.1 Bauleitplanverfahren Nr. 910 - westlich Oberbergische Straße -  
(1. Änderung des Bebauungsplanes)  
Vorlage: VO/2672/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird abgelehnt.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die SPD-Fraktion und die Ratsgruppe DIE GRAUEN, bei Enthaltung der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und der Ratsgruppe der PDS).

---

**8.2 Bauleitplanverfahren Nr. 892 - Steinweg/Alter Markt -  
(2. Änderung des Bebauungsplanes)  
Vorlage: VO/2775/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und der Ratsgruppe der PDS).

---

**8.3 Bauleitplanverfahren Nr. 1010 -Gartenmarkt Wieden-  
Bebauungsplan und Flächennutzungsplanänderung -  
Offenlegungsbeschluss-  
Priorität 1  
Vorlage: VO/3001/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**8.4 Bauleitplanverfahren Nr.954 A - Döppersberg / Busbahnhof  
Flächennutzungsplanänderung und Bebauungsplan  
Vorlage: VO/2755/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Ratsgruppe der PDS).

---

**8.5 Bauleitplanverfahren Nr. 1068 - Bayreuther Straße/Briller Straße -  
(Bebauungsplan)  
Vorlage: VO/3208/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit

---

**8.6 Bebauungsplan Nr. 933 Bahnhofstraße / Südstraße - 2. Änderung -  
Vorlage: VO/2972/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Ratsgruppe der PDS).

---

**8.7 Bebauungsplan Nr. 1069 -Bredde/ Berliner Straße  
Vorlage: VO/3239/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage , vorbehaltlich der Beschlussfassung der Bezirksvertretung Barmen am 20. Juli 2004, beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**8.8 Satzungsbeschluss Bebauungsplan Nr.1054 -Werther Hof/ Lindenstraße-  
Vorlage: VO/2980/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**8.9 Anordnung einer Veränderungssperre im Bebauungsplan 884 -  
Küllenhahner Straße -  
Vorlage: VO/2981/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

Gemäß § 31 GO NRW hat Herr Bürgermeister Jung an Beratung und Beschlussfassung zu diesem TOP nicht teilgenommen.

---

**8.10 Anordnung einer Veränderungssperre im Bebauungsplan 1065 -  
Steinbecker Meile  
Vorlage: VO/2983/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN).

---

**8.11 1. Verlängerung einer Veränderungssperre im Bebauungsplan 968 -  
Industriestraße -  
Vorlage: VO/2984/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**8.12 1. Verlängerung einer Veränderungssperre im Bebauungsplan 512/1. Änd. -  
Wasserstraße -  
Vorlage: VO/2985/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**8.13 Aufhebung der Fluchtlinienpläne Nr. 210 und 226  
Bereich südwestlich und südöstlich der Norrenbergstraße im Stadtteil  
Heckinghausen  
Vorlage: VO/2934/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**9 Baumaßnahmen**

---

**9.1 Neubau der Grundschule Hermann-Herberts-Schule, Cronenfelder Straße  
Vorlage: VO/2684/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage, unter Berücksichtigung des folgenden Auftrages der Bezirksvertretung Cronenberg, beschlossen: Das Gebäudemanagement wird gebeten, der Bezirksvertretung Cronenberg zu ihrer September-Sitzung die Planungen mit Kosten detailliert vorzustellen; auch im Hinblick auf verbleibende Schulhofflächen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit .

---

**9.2 Neubau eines Traktes für Naturwissenschaften in der Gesamtschule  
Vohwinkel, Florian-Geyer-Straße  
Vorlage: VO/3222/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit .

---

**9.3 Erweiterung katholischen Grundschule Schlüssel  
Vorlage: VO/2613/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Herr Stadtverordneter Engelman beantragt, die Vorlage grundsätzlich, einschließlich des Kostenvolumens, zu beschließen, die Standortfrage jedoch vorerst offen zu halten und mit einem späteren Durchführungsbeschluss zu behandeln. Dieser Antrag wird abgelehnt.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die FDP-Fraktion, die Ratsgruppe DIE GRAUEN und Herrn Stadtverordneten Hombrecher).

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Ratsgruppe der PDS).

---

**9.4 Erweiterung der Gemeinschaftsgrundschule Am Hofe  
Vorlage: VO/3182/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage, unter Berücksichtigung des Beschlusses der Bezirksvertretung Cronenberg vom 14. Juli 2004 und vorbehaltlich eines dort erfolgenden abschließenden Votums, beschlossen.

Beschluss der Bezirksvertretung Cronenberg vom 14. Juli 2004:

*Die Drucksache VO/3182/04 wird entgegengenommen, aber sehr kritisch betrachtet. Die Bezirksvertretung sieht dies nicht als endgültige Lösung an, sondern wartet immer noch auf das Gesamtkonzept für die Schule. Vorher möchte die Bezirksvertretung keine endgültigen Beschlüsse fassen. Einstimmigkeit.*

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Ratsgruppe der PDS).

---

**9.5 Erweiterung Grundschule Küllenhahner Straße  
Vorlage: VO/3223/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage, mit folgender Ergänzung, beschlossen:  
Es wird angeregt, das – von der Straße aus gesehen – rechte Tor zu öffnen, damit die Schule barrierefrei erreicht werden kann.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Ratsgruppe der PDS).

---

**9.6 Erweiterung der Schule am Nordpark, Melanchthonstraße**  
**Vorlage: VO/3245/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage, vorbehaltlich der Beschlussfassung der Bezirksvertretung Barmen am 20. Juli 2004, beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**10 Allgemeine Vorlagen**

---

**10.1 Managementprogramm 2004/2005 der Stadt Wuppertal**  
**Vorlage: VO/3267/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Herr Stadtverordneter Henke beantragt, auf Seite 15 der Anlage unter Punkt 4c) folgenden Passus zu streichen: „(Erhalt Kurbad oder Neubau)“. Der Antrag wird abgelehnt.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die FDP-Fraktion, bei Enthaltung der CDU-Fraktion).

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen der SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie die Ratsgruppe der PDS).

---

**10.1.1 Änderungsantrag Managementprogramm 2004/2005 der Stadt Wuppertal**  
**Antrag der CDU-Fraktion vom 27.04.2004**  
**Vorlage: VO/2909/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Der Inhalt der Drucksache ist, unter Berücksichtigung der Änderungen durch den Umweltausschuss vom 05. Mai 2004, in die Drucksache VO/3267/04 (TOP 10.1) eingearbeitet worden. Aufgrund der Beschlussfassung dazu, ist diese Vorlage erledigt.

---

**10.1.2 Managementprogramm "Innenstadtentwicklung"  
Antrag der Fraktion Bündnis 90/DIE GRÜNEN vom 24.02.2004.  
Vorlage: VO/2639/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Der Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die SPD-Fraktion).

---

**10.1.3 Änderungsantrag der CDU zu TOP 10.1.1 zum Managementprogramm  
2004/2005 der  
Stadt Wuppertal - VO/2909/04 -  
Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 13.07.2004.  
Vorlage: VO/3306/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Der Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN wird abgelehnt.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen der SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN).

---

**10.2 Schulbezirksänderungen im Rahmen der Grundschulentwicklungsplanung  
Vorlage: VO/2954/04/2**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Ratsgruppe der PDS).

---

**10.2.1 Änderungsantrag zu VO/2954/04/1  
Gemeinsamer Antrag der CDU-Fraktion und der FDP-Fraktion vom  
06.07.2004  
Vorlage: VO/3275/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Der Antrag der Fraktionen der CDU und der FDP ist durch die Beschlussfassung zu Drucksache VO/2954/04/2 (TOP 10.2) erledigt.

---

**10.3 Umwandlung von Gruppen in städtischen Tageseinrichtungen für Kinder  
Vorlage: VO/2993/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**10.4 Errichtung einer sonderpädagogischen Fördergruppe der Sekundarstufe I  
an der Hauptschule Langerfeld  
Vorlage: VO/3132/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**10.5 Errichtung einer sonderpädagogischen Fördergruppe der Sekundarstufe II  
am Berufskolleg Kohlstraße  
Vorlage: VO/3168/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit .

---

**10.6 Stadtentwässerung - Maßnahmenkatalog 2005/2006 der WSW AG  
Vorlage: VO/2949/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, die Ratsgruppe der PDS und Frau Stadtverordnete Grevé, bei Enthaltung von Herrn Stadtverordneten Dohmen).

---

**10.7      Energieeffizientes Wuppertal - Wiederholungsaudit zum European Energy Award**  
**Vorlage: VO/3109/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit

---

**10.8      Richtlinien der Stadt Wuppertal für die Begrünung und Gestaltung von privaten Hof- und Hausflächen in den Stadtteilen Arrenberg, Elberfelder Nordstadt, Ostersbaum, Unterbarmen und Oberbarmen/Wichlinghausen-Süd**  
**Vorlage: VO/2835/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage, mit folgender Maßgabe, beschlossen:  
Die Begrenzung des Quartiers der Elberfelder Nordstadt soll nicht in der Luisenstraße sondern in der Aue enden und somit die Friedrich-Ebert-Straße einschließen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**10.9      Umsetzung Hartz IV**  
**Vorlage: VO/3069/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage, unter Einbeziehung der folgenden Beschlussfassung des Ausschusses für Frauenförderung vom 06. Juli 2004, beschlossen:

1. Da die Auswirkungen von Hartz IV nicht geschlechtsneutral sind, wird beschlossen, dass die ARGE ihre Aufgaben unter gleichstellungspolitischen Grundsätzen erarbeitet.
2. Der Rat der Stadt Wuppertal geht davon aus, dass die Daten der Erhebungsbögen der Arbeitslosenhilfe- und Sozialhilfebezieher/innen geschlechtsspezifische und nach Altersgruppen ausgewertet werden, um Aussagen über eine besonders hohe Betroffenheit einer Bevölkerungsgruppe in der Kommune treffen zu können.
3. Die Stadtverwaltung wird beauftragt, innerhalb der ARGE darauf hinzuwirken, dass ein Förderungskonzept erarbeitet wird, welches die spezifischen Belange der relativ großen förderungswürdigen Gruppe der Berufsrückkehrerinnen berücksichtigt.

4. Es wird sichergestellt, dass Frauen in Gewaltsituationen sofortige Hilfe erhalten, selbst wenn die Unterlagen nicht vollständig sind. Die Unterkunftszahlung im Falle eines Frauenhausaufenthaltes ist zwingend zu klären. Die ARGE soll Maßnahmen ergreifen, um Fallmanager/innen für dieses Thema zu sensibilisieren.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Ratsgruppe der PDS und Frau Stadtverordnete Grevé, bei Enthaltung der Ratsgruppe DIE GRAUEN).

- 
- 10.9.1 Erledigt durch Beschlussfassung im Ausschuss Frauenförderung am 06.07.2004 zu VO/3069/04 - Umsetzung Hartz IV.  
Ergänzungsantrag zu VO/3069/04 Umsetzung Hartz IV  
Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 15.06.2004  
Vorlage: VO/3161/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Der Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN ist durch die Beschlussfassung zu Drucksache VO/3069/04 (TOP 10.9) erledigt.

- 
- 10.10 Abgesetzt. Vorberatung nicht abgeschlossen.  
Rettungsdienstbedarfsplan der Stadt Wuppertal  
Vorlage: VO/3205/04**

- 
- 10.11 Abgesetzt. Vorberatung nicht abgeschlossen.  
Brandschutzbedarfsplan der Stadt Wuppertal  
Vorlage: VO/3189/04**

- 
- 10.12 Neuordnung der Grundschulen in Ronsdorf  
Vorlage: VO/3297/04**

Frau Stadtverordnete Warnecke gibt zu Protokoll, dass davon ausgegangen wird, dass die Gemeinschaftsgrundschule Engelbert-Wüster-Weg nach Bedarf aufnimmt und nicht auf Einzügigkeit begrenzt ist.

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Ratsgruppe der PDS).

---

10.13 **Behandlung im Rat erfolgt unter TOP 12.2  
Aussagegenehmigung gemäß § 43 II Ziff. 2 GO NRW für Herrn  
Stadtverordneten Jürgen Reese**

---

11 **Gremienbesetzung / Benennungen**

---

11.1 **Wahlausschuss - Benennung eines neuen stellvertretenden Beisitzers  
Antrag der CDU-Fraktion vom 25.06.2004  
Vorlage: VO/3243/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit .

---

11.2 **Bestellung einer Stellvertreterin für den Vertreter der Stadt in der  
Hauptversammlung der Hotel AG  
Vorlage: VO/3255/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit .

---

11.3 **- Nur Hauptausschuss -**

---

11.4 **Bundesagentur für Arbeit - Ausschuss für anzeigepflichtige Entlassungen  
Vorlage: VO/3259/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit

- 
- 11.5** Wird unter TOP 5.10 behandelt  
**Neufassung der Wahlordnung für die Vertreter der Migrantinnen und Migranten im Migrationsausschuss der Stadt Wuppertal**

- 
- 12** **Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen**

- 
- 12.1** **Rückzahlung zuviel erhaltener Landeszuwendungen für die Maßnahme "Busspur Gathe"**  
**Vorlage: VO/3022/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Dringlichkeitsentscheidung wird genehmigt.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

- 
- 12.2** **Aussagegenehmigung gemäß § 43 II Ziff. 2 GO NRW für Herrn Stadtverordneten Jürgen Reese**  
**Vorlage: VO/3305/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 19.07.2004:

Die Dringlichkeitsentscheidung wird genehmigt.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

Gemäß § 31 GO NRW hat Herr Stadtverordneter Reese an Beratung und Beschlussfassung zu diesem TOP nicht teilgenommen.

Dr. Hans Kremendahl  
Oberbürgermeister

Florian Kötter  
Schriftführer/in